回思卡城洪期 體育會醒獅出巡

卡城千中

太陽掛空，鑼鼓喧天，拱門館育會的健兒們，由醫察開路領出李廷俊，馬若夢領導出發，往唐人街各商號拜候恭賀，首行頭牌，旗幟，五彩艷色，隨風飄揚，醒獅中間軍器續後，刀光劍影令人目眩神迷，沿途吸引了不少觀衆，西人亦不少，可謂空前最大的盛會，沿途各商店均懸有，與旗盛惠大紅包，感謝之餘，各健兒特別賣力，加緊鑼鼓，踏正麒麟步，蝦公脚，栩栩欲活，即博得觀衆好評，計懸有商店，有華僑酒家，新中國，銀龍，連多美，健生行貨店，强發，振興俱樂部，住家，有黃開强，黃寶珠，還有好多好多未能一一盡錄，各位界知此恕不隆情。（上）

炒尤魚三種新方法 僱員被除條氣亦順

從前英國的老板，對夥計「炒魷魚」一毫不客氣，一間工廠的肥老板，口啣雪茄走過來對一個工人說：「鍾士，我不喜歡你，馬上滾蛋！」鍾士祇好左手持着工作啫，右手拿着午餐盒從閘門離去。

現在隨時勢而易，英國的老板炒魷魚的方法，使被開除的僱員，條氣亦順，他們迫一個職員離職採取三種方式——解僱，裁員或令退休。

在解僱時老板甲笑笑口炒魷魚技術這個方法即除一個僱員，使他離開辦公廳時，覺得比較就職時更有信心。老細通常是說：「鍾士，這地方不適合你，我你無大好處，而且我們不能多給你薪水，現在解僱你，我敢打賭在附近必有一間商號用雙倍現在的薪金僱用你走吧去找一份更好的差事，拿點勇氣去冒險幸而英國的法律，是制止立刻把夥計炒魷魚的，祇有犯公司的法律或嚴重破壞合約，才立即叫僱員執包袱。

裁員的辦法，在英國是按照服務年資及僱員現就在的職，有規定補償的，那麼他收拾行囊，男性的世界結束了，但是不少公司仍然有帮助他們的方法，把上級的一部份地方撥出來，專門容納他們做許件的務人，物業亦頗多。」九大五施行的裁員法案，祇被裁的職員，渡過失業難關，大有帮助，所獲的補償金錢，拿到手上有一排推吓，又雖怪許多失業的人，並不急忙去找新工作。

裁員法案規定十八歲至廿一歲的僱員，每服務滿一年，可獲補半星期的薪水，廿二歲至四十歲的僱員，服務滿一年，獲補薪一星期，四十一歲至六十一歲的可獲二星期半的補薪，這樣跌着四十歲的男子，週薪十五鎊服務十八年的話，可獲補薪二百七十鎊了。

退休似乎是把一個仍活躍的六十五歲的職業工作，不喜歡叫咪做，許多人現是回顧他們有工作做，才是好過的日子，雖然炒魷魚已不像以前咁悲哀。

意國三公主男人糾紛

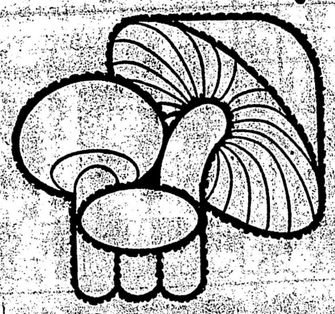
隨便開列名單有伊朗國王，西班牙卡路士王子，盧森堡王子查理斯，西班牙門牛勇士培拉塔，義大利明星華爾特齊亞里，義大利香檳大王的太子爺繼拔根西亞，及其他具有資格的賽佬。伊朗國王巴里羅一九五九年與蘇麗雅離婚後，立即加入追求她的行列，國王奇拍杜贊成此頭親事，但是王后荷茜反對，結束好事未成。

次年據說她與西班牙王子卡洛士訂婚，本來亦甚匹配，因爲卡洛士將來就是西班牙國王，而且這頭親事，可把義西兩國的關係拉攏起來，邦交更好，兩國的貴族均伸長條頸等候皇室雀訊，誰知她中途又改變心意，喜布利拉與其他的寡佬來往，祇得個「行」字，喜訊遙遙無期。（下）

塘西花月痕

第四十三節：「詩妓」紫蘭花小史

在私人談話中，常以「蘭案」相稱，不叫她的「妓名」表示尊重她的人格，不以妓女相待，因此紫蘭花對他此舉，十分感動，對人坦白承認司徒六郎是她生平第一知己，也是唯一的愛人，後來雖然嫁了別一位名伶梅老九，仍始終贊六郎好，此是後話不提。（不見生年多，我知道你很好……」司徒六郎這句很平常的應酬話，誰知竟觸動紫蘭花的情懷，有幾分類似紅樓夢賈玉林黛玉這對小冤家，賈玉問候「林妹妹安好」，林黛玉滿腔幽怨，說一句「賓哥哥你好……」紫蘭花悞配戚施！一聲玩弄女性的高鮑買辦，怎不觸景傷情呢？因賓鄉的高鮑買辦玩弄女性，早已傳遍悠悠之口，花叢中人，更引爲口頭禪，互相戲謔，今誰人接受鄉買辦的手杖？」原來鄉買辦世居西關，大屋渠渠，一妻三妾，列屋而居，紛白黛綠，門牖爭妍，他雖是六十許人，生平娶妻的納妾，俱物色稚齡的女子，超過二十歲便稱「老女」，不合老爺胃口，這位妻子是他的繼室，卅許年華，徐娘半老，風韻猶存，和長媳的年齡也差不多，比較二奶更年輕，所以對於老頭子的爭逐，仍不甘落後。每晚一屆九時，妻妾各自粉妝玉砌，研究化裝術及所穿的服飾，通常耗費三四個鐘頭的時間，以裏博取老爺的「手杖」。鄉買辦習慣坐三人伕轎，除有時在外邊過夜之外，通常作陳塘飲完，施施然返家，下轎之際，一個瞌伏跑去按電鈴，妻妾必須艷裝濃抹，齊出廳門，老爺一望兩望，喜歡誰人，便以「手杖」授與，她接過了手杖，歡天喜地接駕，其他前擁後隨回房，自覺良宵虛度！多愁善感的紫蘭花，淚承於睫，長嘆一聲說道：「六哥，你知道我好嗎？我看你簡直想抓我的心肝五臟吧！沒有錯，住大屋，



生長儲蓄券

爲助你之儲蓄生長計劃一種

你投資每七元五角，在六年中，你可得十元。以十元爲單位之以上之各種券均有。隨時可提現。有特別人壽保險付還之特色。

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

A-6721

雲埠達權社月會通告

本社定期於六月八日（星期六）下午八時，在本社禮堂召開月會，報告五月份各部門進支數目，并有其他各項事務，亟待商討，統請本社全體職員暨全體男女社員，依時出席，共決進行，此佈。

社長伍澤禮
書記黃啓珉

一九六八年六月四日

汽車兩架平賣

Ford, 61 Corvair, 有意者請於下午四時後電話 253-1003 洽商。

請玻璃屋男工壹名

花屋兼廚夫工作，膳宿俱備，工薪面議，合意者請到來談商。

雲高華花舖 610 MALKIN ST.

聘請教師

亞省卡城華僑公立學校徵聘中學畢業以上及有經驗教師壹名，不論性別，年在三十五歲以上者爲合，薪金每月壹百四十元，供住宿及厨房用具，每日上課三小時，如有志于文教工作者，請將履歷相片寄本校校董會，以憑洽聘。

Chinese Public School
1258 - 2nd Ave., S.W., Calgary 1, Alta.

獨市中西餐館生意 連實業出賣

亞省式號路與四十九號，交义路必經之拉卡夫埠中心，買賣市場集中，學校，本店位置正街雙舖面，天然地氣，來去水，尾端四聯房屋壹間，現因年老，人力缺乏，有志營斯業者，函商面議均由尊便。

Joe's Cafe, P.O. Box 235, Rycroft, Alta.

科學手相

大學文學士，業餘研究中西掌紋學十五年，分析性格事業婚姻命運，簡談二元。

電話：八七四・五二八 楊太

有雜貨店連實業出賣

位于 8256 E. 12th Ave. Burnaby 3 去年生意六萬餘元，後尾有三睡房，如有意者請電話洽商或面議。電話 521-3402

加拿大三夾板股票出賣

如意者請于下午五時至九時，電話：二五五・六九七四 洽商。

『有錢銀生銀』

定期存款每年每千元 息七十三元八毛壹（由五百元起）
短期存款 利息最高 由三個月起七厘二五

一個月六厘半 兩個月七厘（由九千元起）

億兆信託銀業

YORKSHIRE TRUST

130 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: 685-3935

活期存款 五厘半（全國最高）
每儲戶享受政府儲蓄保障每人相保二萬元

懽迎外埠僑胞由郵儲款 香港滙兌不論滙額收費五毛

經理黃宗振
副經理黎吉

服務時間：由星期二至星期五 每日由上午九時半至下午六時

豪天湯 HOWE TONG 產業買賣

電話：住宅 325-0527
公司 733-8181
Rutherford McRae Ltd.
1774 West Broadway, Vancouver, B. C.

▲八組亞柏文二間，全新，有騎機，近大街，車站，商店，年入息約壹萬三千元。
▲23組亞柏文，全新，有騎機，地下停車場，近大街車站，年入息約三萬八千元，值得投資。
▲37組亞柏文，平均 $10,800 一組，全新有騎機，地下停車場，升降機，近大街車站，年入息約五萬九千元，僅十式萬現就可買得。
▲殖館壹間，市中开區，六十座位，傢俬用具如新，舖租僅式百元，批約尚有五年十，開價一萬九千元，生意有前途。
▲商業樓，碼街夾四十九街，兩間舖位和兩組廁房，看似新，好位置，年入息約七千元，僅須壹萬式萬五千元，貸款利息八厘，值抵買。
▲旺街商業樓，位喜士定東街，看似新，八個單位收租，因業主急需用錢而賤賣，年入息約壹萬七千元，僅需現款五千元即可買得貸款利息七厘。

賽競馬車

始開已日一廿月五
日四廿月八至由

日六・日二期星逢每
時八間晚
場入費免女婦二晚期星
兩場 QUINELLA
每晚：兩場 EXACTO

HARNESS RACING
PATERSON PARK LADNER

馬場地點：飛星飛波灣海底隧道跟隨往搭域多利渡船之路線便可直達公共汽車從長途公共車站七點起程（免費停車場供應）

訪英雄相命

專究命理相格掌紋
占卦擇日地理屋場
男發動線應變線異途線
女婚姻線是非線兒女線
時勢造英雄英雄造時勢
富貴本天成莫道窮漢無運宮
榮華原造命須知赤子會爭雄

寓唐人街新亞旅社片村街東壹百號候教
電話 685-9545

馬君寰

專上門修理雪櫃及家庭電器用具
具政府合格證書
收費特廉估價免費 電五八壹〇壹八〇

業權清楚住宅出售

位於四十一街夾 KNIGHT ROAD 附近，取價三萬元現數。電話 321-2501 洽商。

訪尋家父陳就仍

乃廣東新會縣橫水長江村江崇里人，久旅通問，今欲知近況，如有親朋戚友，知其下落，或其本人見字，請電話雪埠黃宅 321-9396 或致函 16 Carden St. Guelph, Ont. 爲感。

女 陳麗華謹啓

忠誠人壽保險公司 宜聘男女經紀員

須具好環境，高等中英文程度，深究數學，本埠公司負責訓練，職業高尚兼薪金從優，請與本分行經理謝燕禮君接洽

Fidelity Life Assurance, No. 806-1112 West Pender St., Ph. 681-7496, Vancouver, B. C.

搜煙通特價四元九五

莫錯過簡儉時機，新的或修理天面，屋簷水管等，免費估價 電話 JOHN 733-4253

◎ 鳴謝

先嚴諱恭德黃公府君不幸痛于中華民國五十七年五月七日病終寓所積閏享壽八十有二歲不孝等未得親視含殮引以爲憾經同月十三日在本埠殯儀館舉行喪禮出殯歸土安塋仰荷親臨執紼素車致祭親戚友惠賜輓聯花圈親臨執紼素車致奠隆情高誼既存殁感謹此鳴謝

孤子 金業 金錦 泣血稽顙
慎歸 長氏鄺氏 泣淚飲泣
男孫 基文 鈞文 泣淚稽首
女孫 鑑嫦 鑑娥 鑑芬 拭淚飲泣
姪女 金吾（適馬門） 拭淚飲泣
姪婿 念歸 拭淚鞠躬
外姪孫 楨夫 硯夫 拭淚鞠躬
外姪孫女 佩珍 拭淚飲泣
外孫媳 黃氏譚氏 拭淚飲泣
外姪曾孫 碧桃 碧掄 拭淚鞠躬
周梨碧月 拭淚鞠躬
厚惠芳名 恕不一一呼叫

（賻儀）馬念歸合家壹百元
馬兆新合家 黃恭寧合家 黃啓瑞合家
每廿元 黃兆驄合家 黃開基合家
馬騰景合家 馬興七合家 馬泮池合家
馬立珍合家 馬勤本 每十元
黃潮進合家 黃文光合家 馬榮煥合家
每五元 馬悅夫合家壹元
（花圈）馬念歸合家 馬硯夫合家
馬强夫合家 馬悅夫合家 馬培丁合家
馬念振合家 馬植均合家 馬沾錫合家
馬才翰合家 馬耀華合家 馬兆新合家
馬相勤合家 黃文姬母親合家 黃啓瑞合家 黃瑞庭合家 黃雪霧合家 黃文